



## ПРОТОКОЛ / THE REPORT

заседания жюри Международного конкурса «НИИВ–2020» Фото-чат «Границы» /  
of the Jury session of the International Competition «NIoNC–2020» Foto-Chat «Borders»

от 20 февраля 2020 г. / February, 20, 2020

### СОСТАВ ЖЮРИ / JURY

Председатель / *Chairman:*

**Чо Ёнхун / Cho Yonghoon**

канд. арх., профессор, Национальный университет Ханкён, Ансон, Республика Корея /  
Ph.D. (arch), Professor, KIRA, Hankyong National University, Anseong, Republic of Korea

Члены жюри / *Members of Jury:*

**Ватанабэ Норихиро / Watanabe Norihiro**

канд. арх., ст. преподаватель, Университет Хоккайдо, Саппоро, Япония  
*Ph. D. (arch), Assistant Professor, Hokkaido University, Sapporo, Japan*

**Глатоленкова Е. В. / Glatolenkova E. V.**

ст. преподаватель, магистр, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
*Assistant Professor, Master (arch), Pacific National University, Khabarovsk, Russia*

**Ильин К. С. / Ilina K. S.**

ст. преподаватель, магистр, член Союза дизайнеров России, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
*Assistant Professor, Master (arch), Member of the Union of Designers of Russia, Pacific National University, Khabarovsk, Russia*

**Масаки Адати / Masaki Adachi**

преподаватель, магистр, Институт технологий и благосостояния Йомиури, Токио, Япония /  
*Lecturer, Master (arch), Yomiuri Institute of Technology and Welfare, Tokyo, Japan*

**Пятков А. С. / Pyatkov A. S.**

ст. преподаватель, магистр, член Союза дизайнеров России, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
*Assistant Professor, Master (arch), Member of the Union of Designers of Russia, Pacific National University, Khabarovsk, Russia*

**Тюкавкина И. Л. / Tiukavkina I. L.**

ст. преподаватель, магистр, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
*Assistant Professor, Master (arch), Pacific National University, Khabarovsk, Russia*

Координатор Фото-чата / *Coordinator of Foto-Chat:*

**Данилов И. А. / Danilov I. A.**

ст. преподаватель, Тихоокеанский государственный университет, г. Хабаровск, Россия /  
*Assistant Professor, Pacific National University, Khabarovsk, Russia*

**На конкурс представлено 94 работы (36 участников – 19 студентов, 13 преподавателей, 4 детей), из них /**

**94 works (36 participants – 19 students, 13 teachers and 4 kids) are presented on the competition, from them:**

- 1) Амурский государственный университет АмГУ, Благовещенск, Россия – 24 работы (21 – 7 студентов, 3 – 1 преподаватель) /  
*Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia – 24 works (21 – 7 students and 3 – 1 professor);*



- 2) Владивостокский государственный университет экономики и сервиса ВГУЭС, Владивосток, Россия – 2 работы (1 преподаватель) /  
*Vladivostok State University of Economics and Services VSUES, Vladivostok, Russia – 2 works (1 professor);*
- 3) Детская художественная школа ДХШ, Хабаровска, Россия – 6 работ (3 – 2 школьника, 3 – 1 преподаватель) /  
*Children's Art School CAS, Khabarovsk, Russia – 6 works (3 – 2 scholars and 3 – 1 teacher);*
- 4) Магнитогорский государственный технический университет им. Носова МГТУ им. Носова, Магнитогорск, Россия – 3 работы (1 студент) /  
*Nosov Magnitogorsk State Technical University Nosov MSTU, Magnitogorsk, Russia – 3 works (5 1 student);*
- 5) МИРЭА – Российский технологический университет РТУ-МИРЭА, Москва, Россия – 3 работы (1 студент) /  
*MIREA – Russian Technological University RTU-MIREA, Moscow, Russia – 3 works (1 student);*
- 6) Московский архитектурный институт МАРХИ, Москва, Россия – 15 работ (5 преподавателей) /  
*Moscow Institute of Architecture (State Academy) MARKHI, Moscow, Russia – 15 works (5 professors);*
- 7) Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия – 20 работ (8 – 3 студента, 12 – 4 преподавателя) /  
*Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia – 20 works (8 – 3 student and 12 – 4 professors);*
- 8) Университет Триеста УТ, Триест, Италия – 1 работа (1 преподаватель) /  
*University of Trieste UT, Trieste, Italy – 1 work (1 professor);*
- 9) Хабаровская средняя школа №30 ХСШ 30, Хабаровск, Россия – 2 работы (1 школьник) /  
*Khabarovsk Secondary School №30 KSS 30, Khabarovsk, Russia – 2 works (1 scholar);*
- 10) Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия – 15 работ (5 студентов) /  
*Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia – 15 works (5 students);*
- 11) Детская архитектурно-дизайнерская школа «Линии» Тихоокеанского государственного университета Линии ТОГУ, Хабаровск, Россия – 3 работы (1 школьник) /  
*Children's Architectural and Design School «Lines» of Pacific National University Lines PNU, Khabarovsk, Russia – 3 works (1 scholar);*

Все работы соответствуют требованиям проводимого конкурса /  
*All works correspond to the requirement of spent competition.*



**Жюри приняло следующее решение /**  
***The Jury has made the following decision:***

**Дипломы 3-ей степени за участие присуждаются /**  
***Diplomas of 3rd degree for participation are awarded to:***

**Васильева Наталья**, Амурский государственный университет АМГУ, Благовещенск, Россия /

***Vasileva Natalia, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia;***

**Голова Анастасия**, Амурский государственный университет АМГУ, Благовещенск, Россия /

***Golova Anastasiya, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia;***

**Мазурук Анастасия**, Амурский государственный университет АМГУ, Благовещенск, Россия /

***Mazuruk Anastasiia, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia;***

**Мальцева Анна**, Амурский государственный университет АМГУ, Благовещенск, Россия /

***Maltseva Anna, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia;***

**Мусагетова Наталья**, Амурский государственный университет АМГУ, Благовещенск, Россия /

***Musagetova Natalia, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia;***

**Фёдорова Дарья**, Амурский государственный университет АМГУ, Благовещенск, Россия /

***Fedorova Daria, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia;***

**Циликина Полина**, Амурский государственный университет АМГУ, Благовещенск, Россия /

***Tsilikina Polina, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia;***

**Месенёва Наталья**, Владивостокский государственный университет экономики и сервиса ВГУЭС, Владивосток, Россия /

***Meseneva Natalya, Vladivostok State University of Economics and Service VSUES, Vladivostok, Russia;***

**Проявина Светлана**, Магнитогорский государственный технический университет им. Носова МГТУ им. Носова, Магнитогорск, Россия /

***Proyavina Svetlana, РоссияNosov Magnitogorsk State Technical University Nosov MSTU, Magnitogorsk, Russia;***

**Зуева Полина**, Московский архитектурный институт (государственная академия) МАРХИ, Москва, Россия /

***Zueva Polina, Moscow Institute of Architecture (State Academy) MARKHI, Moscow, Russia;***

**Рыбакова Екатерина**, Московский архитектурный институт (государственная академия) МАРХИ, Москва, Россия /

***Ryakova Ekaterina, Moscow Institute of Architecture (State Academy) MARKHI, Moscow, Russia;***



**Охотников Роман**, МИРЭА – Российский технологический университет РТУ-МИРЭА, Москва, Россия /

*Okhotnikov Roman, MIREA – Russian Technological University RTU-MIREA, Moscow, Russia;*

**Карнаух Диана**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия /

*Karnaukh Diana, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia;*

**Кривун Дария**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия /

*Krivun Daria, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia;*

**Нищимных Юлия**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия /

*Nishchimnykh Iuliia, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia*

**Охотникова Юлия**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия /

*Okhotnikova Julia, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia;*

**Устинова Дарья**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия /

*Ustinova Daria, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia;*

**Костюченко Егор**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия /

*Kostuchenko Egor, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia;*

**Игнатенко Матвей**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия /

*Ignatenko Matvei, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia;*

**Мерц Александра**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия /

*Merz Alexandra, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia;*

**Ивашина Виктория**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия /

*Ivashina Victoria, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia;*

**Охотникова Елизавета**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия /

*Okhotnikova Elizaveta, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia;*

**Димитрюк Татьяна**, Детская художественная школа ДХШ, Хабаровск, Россия /

*Dimitryuk Tat'yana, Children's Art School CAS, Khabarovsk, Russia;*



**Шиндякова Анна**, Детская художественная школа ДХШ, Хабаровск, Россия /  
*Shindyakova Anna, Children's Art School CAS, Khabarovsk, Russia;*

**Смолянский Виктор**, Детская художественная школа ДХШ, Хабаровск, Россия /  
*Smolyanskiy Viktor, Children's Art School CAS, Khabarovsk, Russia.*

Дипломами **2-ой степени** награждаются /  
*Diplomas of 2nd degree are awarded to:*

в номинации «Самое подходящее название» /  
*in the nomination "Most Matching Title" —*

**Гаранина Диана**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия, за фотографию «Личные границы 02» /  
*Garanina Diana, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia, for photography "Personal Borders 02";*

в номинации «Самое яркое эмоциональное впечатление» /  
*in the nomination "The Most Striking Emotional Impact" —*

**Громенко Ирина**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Глядя вдаль» /  
*Gromenko Irina, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for photography "Looking into the distance";*

**Гаранина Диана**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия, за фотографию «Личные границы 03» /  
*Garanina Diana, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia, for photography "Personal Borders 03";*

в номинации «Самая забавная ситуация» /  
*in the nomination "Most Funny Situation" —*

**Ермоленко Елена**, Московский архитектурный институт (государственная академия) МАРХИ, Москва, Россия, за фотографию «Алиса, это – Кролик! Кролик, это-Алиса» /  
*Ermolenko Elena, Moscow Institute of Architecture (State Academy) MARKHI, Moscow, Russia, for photography "Alice, it's a Rabbit! Rabbit, this is Alice";*

**Прокофьева Ирина**, Московский архитектурный институт (государственная академия) МАРХИ, Москва, Россия, за фотографию «Выход через сувенирную лавку» /  
*Prokofieva Irina, Moscow Institute of Architecture (State Academy) MARKHI, Moscow, Russia, for photography "exit through the gift shop ...";*

в номинации «Особый взгляд» /  
*in the nomination "Particular Vision" —*

**Мадёнова Софья**, Амурский государственный университет АмГУ, Благовещенск, Россия, за фотографию «51» /  
*Madenova Sofia, Amur State University ASU, Blagoveshchensk, Russia, for photography "51";*



**Данилов Иван**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Наступление» /

*Danilov Ivan, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “Offensive”;*

в номинации «Самое актуальное фото» /  
*in the nomination “Most Topical Photo” —*

**Россетти Симонетта**, Университет Триеста УТ, Триест, Италия, за фотографию «стоп >>> не пересекать линию» /

*Rossetti Simonetta, University of Trieste UT, Trieste, Italy, for photography “stop >>> don’t cross the line”;*

Дипломами **1-ой степени** награждаются /  
*Diplomas of 1st degree are awarded to:*

в номинации «Лучшая цветовая палитра» /  
*in the nomination “Best Color Palette” —*

**Данилов Иван**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Наступление» /

*Danilov Ivan, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “Offensive”;*

в номинации «Лучшая авторская серия» /  
*in the nomination “Best Author’s Series” —*

**Громенко Ирина**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за серию из 3-х фотографий /

*Gromenko Irina, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for series of 3 photographs;*

в номинации «Самая пронизательная авторская мысль» /  
*in nomination “Most Heart-Searching Author’s Mind” —*

**Гаранина Диана**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия, за фотографию «Личные границы 03» /

*Garanina Diana, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia, for photography “Personal Borders 03”;*

в номинации «Лучшее чёрно-белое фото» /  
*in the nomination “Best Black-n-White Photo” —*

**Компаниец Екатерина**, Хабаровский краевой технологический колледж ХКТК, Хабаровск, Россия, за фотографию «Преобразование» /

*Kompaniets Ekaterina, Khabarovsk Regional College of Technology, KRCT, Khabarovsk, Russia, for photography “Transformation”;*



в номинации «Лучшая композиция» /  
*in the nomination “Best Composition” —*

**Иванова Ирина**, Хабаровская средняя школа №30 ХСШ30, Хабаровск, Россия, за фотографию «Границы бытия 01» /  
*Ivanova Irina, Khabarovsk Comprehensive School №30 KCS30, Khabarovsk, Russia, for photography “boundaries of being 01”;*

в номинации «Лучшее техническое мастерство» /  
*in the nomination “Best Technical Skills” —*

**Громенко Ирина**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Шагаю в неизвестность» /  
*Gromenko Irina, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “Stepping into the unknown”;*

в номинации «Фото-чат Дети», **3-е место** /  
*in the nomination “Photo-Chat Kids” 3rd place —*

**Король Полина**, Детская архитектурно-дизайнерская школа «Линии» Тихоокеанского государственного университета Линии ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Краски осеннего заката» /  
*Korol Polina, Children’s Architectural and Design School «Lines» of Pacific National University Lines PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “The Colors of Autumn Sunset”;*

в номинации «Фото-чат Дети», **2-е место** /  
*in the nomination “Photo-Chat Kids” 2nd place —*

**Король Полина**, Детская архитектурно-дизайнерская школа «Линии» Тихоокеанского государственного университета Линии ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Осторожно, цветок!» /  
*Korol Polina, Children’s Architectural and Design School «Lines» of Pacific National University Lines PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “Careful, the flower”;*

в номинации «Фото-чат Дети», **1-е место** /  
*in the nomination “Photo-Chat Kids” 1st place —*

**Иванова Ирина**, Хабаровская средняя школа №30 ХСШ30, Хабаровск, Россия, за фотографию «Границы бытия 01» /  
*Ivanova Irina, Khabarovsk Comprehensive School №30 KCS30, Khabarovsk, Russia, for photography “boundaries of being 01”;*

в номинации «Приз зрительских симпатий», **3-е место**, присуждается /  
*in the nomination “Prize of Spectator’s Sympathies” 3<sup>rd</sup> place is awarded to:*

**Череди́на Ирина**, Московский архитектурный институт (государственная академия) МАРХИ, Москва, Россия, за фотографию «Жизнь только миг между прошлым и будущим» /  
*Cheredina Irina, Moscow Institute of Architecture (State Academy) MARKHI, Moscow, Russia, for photography “Life is only a moment between the past and the future”;*



в номинации «Приз зрительских симпатий», **2-е место**, присуждается /  
*in the nomination “Prize of Spectator’s Sympathies” 2<sup>nd</sup> place is awarded to:*

**Громенко Ирина**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Шагаю в неизвестность» /  
*Gromenko Irina, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “Stepping into the unknown”;*

в номинации «Приз зрительских симпатий», **1-е место**, присуждается /  
*in the nomination “Prize of Spectator’s Sympathies” 1<sup>st</sup> place is awarded to:*

**Россетти Симонетта**, Университет Триеста УТ, Триест, Италия, за фотографию «стоп >>> не пересекать линию» /  
*Rossetti Simonetta, University of Trieste UT, Trieste, Italy, for photography “stop >>> don’t cross the line”.*

в номинации «ГРАН-ПРИ» присуждается /  
*in the nomination “GRAND PRIX” is awarded to:*

**Громенко Ирина**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Шагаю в неизвестность» /  
*Gromenko Irina, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “Stepping into the unknown”.*

в особой номинации «ФОТО ДВАДЦАТИЛЕТИЯ»,  
по случаю 20-го юбилейного Форума «Новые идеи нового века», присуждается /  
*in the exclusive nomination “PHOTO OF THE TWENTIETH ANNIVERSARY”  
on the occasion of the XX<sup>th</sup> Anniversary of the Forum “New Ideas of New Century”  
is awarded to*


**Данилов Иван**, Тихоокеанский государственный университет ТОГУ, Хабаровск, Россия, за фотографию «Цапля-рыба-ловля», Приз зрительских симпатий, Фото-чат–2014 «Большая вода» /  
*Danilov Ivan, Pacific National University PNU, Khabarovsk, Russia, for photography “Fishing in the Reserve”, Prize of Spectator’s Sympathies, Photo-Chat–2014 “Great Water”.*

НАЗВАНИЕ КОНКУРСА ФОТО-ЧАТ–2021 /  
THE TITLE OF THE COMPETITION PHOTO-CHAT–2021:

**ДВАДЦАТЬ ОДИН / TWENTY ONE**





**Ватанабэ Норихиро / Watanabe Norihiro** 


канд. арх., ст. преподаватель, Университет Хоккайдо, Саппоро, Япония  
Ph. D. (arch), Assistant Professor, Hokkaido University, Sapporo, Japan

**Глатоленкова Е. В. / Glatolenkova E. V.** 


ст. преподаватель, магистр, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
Assistant Professor, Master (arch), Pacific National University, Khabarovsk, Russia

**Ильин К. С. / Pine K. S.** 


ст. преподаватель, магистр, член Союза дизайнеров России, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
Assistant Professor, Master (arch), Member of the Union of Designers of Russia, Pacific National University, Khabarovsk, Russia

**Масаки Адачи / Masaki Adachi** 

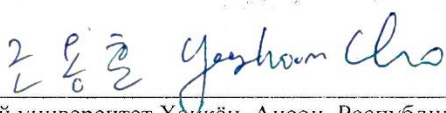
преподаватель, магистр, Институт технологий и благосостояния Йомиури, Токио, Япония /  
Lecturer, Master (arch), Yomiuri Institute of Technology and Welfare, Tokyo, Japan

**Пятков А. С. / Pyatkov A. S.** 

ст. преподаватель, магистр, член Союза дизайнеров России, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
Assistant Professor, Master (arch), Member of the Union of Designers of Russia, Pacific National University, Khabarovsk, Russia

**Тюкавкина И. Л. / Tiukavkina I. L.** 

ст. преподаватель, магистр, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
Assistant Professor, Master (arch), Pacific National University, Khabarovsk, Russia

**Чо Ёнхун / Cho Yonghoon** 

канд. арх., профессор, Национальный университет Ханкён, Ансон, Республика Корея /  
Ph.D. (arch), Professor, KIRA, Hankyong National University, Anseong, Republic of Korea

**Координатор Данилов И. А. /**  
**Coordinator Danilov I. A.** 

ст. преподаватель, Тихоокеанский государственный университет, Хабаровск, Россия /  
Assistant Professor, Pacific National University, Khabarovsk, Russia